

※O plantão médico de emergência das clínicas e hospitais está sujeito a alterações. Favor telefonar antes para tel 336-1111 (Shimizu-ku) ou então para tel 0800-222-1199 (Aoi e Suruga-ku) e checar os locais e horários.

※Pessoas que não dominam o idioma japonês, favor irem acompanhados com alguém que pode servir como intérprete.

※O plantão médico de emergência das clínicas e hospitais está sujeito a alterações. Favor telefonar antes para tel 336-1111 (Shimizu-ku) ou então para tel 0800-222-1199 (Aoi e Suruga-ku) e checar os locais e horários.

※Pessoas que não dominam o idioma japonês, favor irem acompanhados com alguém que pode servir como intérprete.

※Departamento de pediatria: somente para menores de 15 anos.

※Não se esqueça de levar sua caderneta/cartão de Seguro de Saúde e dinheiro.

Plantão médico de emergência noturno (Clínica geral・Pediatría・Clínica cirúrgica geral)						
DIA	Dept.	19:00-22:00 Shizuoka-shi, Kyubyo Center	22:00-8:30 Aoi e Suruga-ku		22:00-8:30 Shimizu-ku	
			D	Hospital	D	Hospital
1			内	SEKIJUJI	内	SHIRITSU SHIMIZU
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	KENRITSU SOGO	外	KENRITSU SOGO
2			内	SAISEIKAI	内	SAISEIKAI
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	SEKIJUJI	外	SHIRITSU SHIMIZU
3			内	SHIZUOKA KOSEI	内	SAKURAGAOKA
			小	SHIRITSU SHIMIZU	小	SHIRITSU SHIMIZU
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIMIZU KOSEI
4			内	SHIRITSU SHIZUOKA	内	SAKURAGAOKA
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	SEKIJUJI	外	SEKIJUJI
5			内	SEKIJUJI	内	SAKURAGAOKA
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	KENRITSU SOGO	外	SHIRITSU SHIMIZU
6			内	SAISEIKAI	内	SHIRITSU SHIMIZU
			小	SEKIJUJI	小	SEKIJUJI
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIMIZU KOSEI
7			内	SEKIJUJI	内	SEKIJUJI
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	KENRITSU SOGO	外	SHIRITSU SHIMIZU
8			内	KENRITSU SOGO	内	KENRITSU SOGO
			小	SHIRITSU SHIMIZU	小	SHIRITSU SHIMIZU
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIRITSU SHIZUOKA
9			内	SHIZUOKA KOSEI	内	SHIRITSU SHIZUOKA
			小	KENRITSU SOGO	小	KENRITSU SOGO
			外	SAISEIKAI	外	SAKURAGAOKA
10			内	KENRITSU SOGO	内	SAKURAGAOKA
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	SEKIJUJI	外	SHIRITSU SHIMIZU
11			内	SEKIJUJI	内	SAKURAGAOKA
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	KENRITSU SOGO	外	SHIRITSU SHIMIZU
12			内	SHIRITSU SHIZUOKA	内	SHIRITSU SHIZUOKA
			小	SHIRITSU SHIMIZU	小	SHIRITSU SHIMIZU
			外	SHIZUOKA KOSEI	外	SHIMIZU KOSEI
13			内	SEKIJUJI	内	SAKURAGAOKA
			小	SHIRITSU SHIZUOKA	小	SHIRITSU SHIZUOKA
			外	KENRITSU SOGO	外	SHIRITSU SHIMIZU
14			内	KENRITSU SOGO	内	SHIRITSU SHIMIZU
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	SAISEIKAI	外	SHIMIZU KOSEI
15			内	SEKIJUJI	内	SEKIJUJI
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIRITSU SHIMIZU

※Shizuoka-shi Kyubyo Center
Aoi-ku, Yunoki 240, Tel: 054-261-1111

【Hospital】

- KENRITSU SOGO : KENRITSU SOGO BYOIN
AOI-KU, KITA ANDO 4chome 27-1 Tel 247-6111
- KODOMO : KENRITSU KODOMO BYOIN
AOI-KU, URUSHIYAMA 860 Tel 247-6251
- SAISEIKAI : SHIZUOKA SAISEIKAI BYOIN
SURUGA-KU, OSHIKA 1chome 1-1 Tel 285-6171
- SEKIJUJI : SHIZUOKA SEKIJUJI BYOIN
AOI-KU, OTE-MACHI 8-2 Tel 254-4311

Plantão médico de emergência noturno (Clínica geral・Pediatría・Clínica cirúrgica geral)						
DIA	Dept.	19:00-22:00 Shizuoka-shi, Kyubyo Center	22:00-8:30 Aoi e Suruga-ku		22:00-8:30 Shimizu-ku	
			D	Hospital	D	Hospital
16			内	SHIRITSU SHIZUOKA	内	SHIRITSU SHIZUOKA
			小	SHIRITSU SHIMIZU	小	SHIRITSU SHIMIZU
			外	SEKIJUJI	外	SEKIJUJI
17			内	SHIZUOKA KOSEI	内	SAKURAGAOKA
			小	KENRITSU SOGO	小	KENRITSU SOGO
			外	SAISEIKAI	外	SHIMIZU KOSEI
18			内	KENRITSU SOGO	内	SAKURAGAOKA
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIMIZU KOSEI
19			内	SHIRITSU SHIZUOKA	内	SAKURAGAOKA
			小	SEKIJUJI	小	SEKIJUJI
			外	SAISEIKAI	外	SHIRITSU SHIMIZU
20			内	SEKIJUJI	内	SHIRITSU SHIMIZU
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIRITSU SHIZUOKA
21			内	SAISEIKAI	内	SAKURAGAOKA
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	SEKIJUJI	外	SHIRITSU SHIMIZU
22			内	SHIRITSU SHIZUOKA	内	SAKURAGAOKA
			小	KENRITSU SOGO	小	KENRITSU SOGO
			外	SAISEIKAI	外	SAISEIKAI
23			内	SAISEIKAI	内	SHIRITSU SHIMIZU
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	SEKIJUJI	外	SEKIJUJI
24			内	KENRITSU SOGO	内	SAKURAGAOKA
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIMIZU KOSEI
25			内	SHIZUOKA KOSEI	内	SAKURAGAOKA
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	SAISEIKAI	外	SHIRITSU SHIMIZU
26			内	SAISEIKAI	内	SAISEIKAI
			小	SHIRITSU SHIMIZU	小	SHIRITSU SHIMIZU
			外	KENRITSU SOGO	外	KENRITSU SOGO
27			内	SHIRITSU SHIZUOKA	内	SAKURAGAOKA
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	SEKIJUJI	外	SHIRITSU SHIMIZU
28			内	KENRITSU SOGO	内	SHIRITSU SHIMIZU
			小	SHIRITSU SHIZUOKA	小	SHIRITSU SHIZUOKA
			外	SAISEIKAI	外	SHIMIZU KOSEI
29			内	SAISEIKAI	内	SAISEIKAI
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIRITSU SHIMIZU
30			内	SEKIJUJI	内	SEKIJUJI
			小	SHIZUOKA KOSEI	小	SHIZUOKA KOSEI
			外	KENRITSU SOGO	外	SHIRITSU SHIMIZU
31			内	KENRITSU SOGO	内	SAKURAGAOKA
			小	SHIRITSU SHIMIZU	小	SHIRITSU SHIMIZU
			外	SAISEIKAI	外	SAISEIKAI

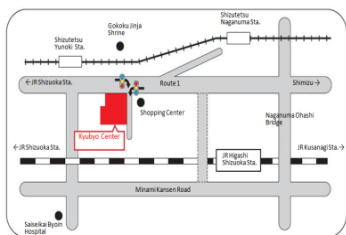
- SHIRITSU SHIMIZU : SHIRITSU SHIMIZU BYOIN
SHIMIZU-KU, MIYAKAMI 1231 Tel 336-1111
- SHIRITSU SHIZUOKA : SHIRITSU SHIZUOKA BYOIN
AOI-KU, OTE-MACHI 10-93 Tel 253-3125
- SHIMIZU KOSEI : SHIMIZU KOSEI BYOIN
SHIMIZU-KU, IHARA-CHO 578-1 Tel 366-3333
- SHIZUOKA KOSEI : SHIZUOKA KOSEI BYOIN
AOI-KU, KITABAN-CHO 23 Tel 271-7177

**Plantão médico de emergência aos sábados
Aoi e Suruga-ku**

DIA	Dept.	Internal Medicine・Pediatrics・Surgery (13:00-19:00)		
		Clínica	Endereço (A):AOI-KU (S):SURUGA-KU	Tel
7	内	TSUCHIYA NAIKA	(A) GOFUKU-CHO 1chome	221-0151
	小	SANO SHONIKA	(S) MOCHIMUNE 1chome	257-0821
	外	OHARA CLINIC	(S) TAKAMATSU 1chome	237-3000
14	内	OZAWA NAIKA	(A) SENAGAWA 1chome	263-1231
	小	OHAZAMA SHONIKA	(A) HIGASHI CHIYODA 2chome	261-3947
	外	ITAI CLINIC	(S) MAGARIKANE 7chome	282-5525
21	内	HORIMUKAI IIN	(S) MAGARIKANE 5chome	281-3041
	小	SUGIYAMA SHONIKA	(A) SENAGAWA 2chome	261-6328
	外	SHIBA IIN	(A) SAKAE-CHO	254-1576
28	内	MAHAE CLINIC	(A)YAMAZAKI 2 chome	276-1188
	小	SHOFU SHONIKA	(A) SHOFU 2chome	253-0252
	外	KATSUMATA SEIKEIGEKA	(A)SENAGAWA 1chome	265-0800

【Especialidades médicas de clínicas e hospitais】

- 内 : Clínica Geral
- 小 : Pediatria
- 外 : Clínica Cirúrgica Geral
- 産婦 : Ginecologia e obstetrícia
- 耳鼻 : Otorrinolaringologia
- 眼 : Oftalmologia



**Plantão médico de emergência nos feriados
Aoi e Suruga-ku**

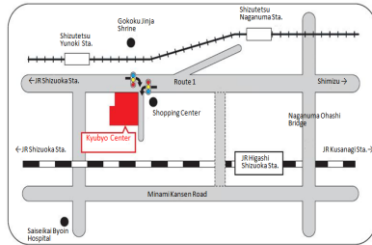
DIA	Dept.	8:30-19:00		
		Clínica	Endereço (A):AOI-KU (S):SURUGA-KU	Tel
1	内	MATSUURA NAIKA	(A) MIZUOCHI-CHO	245-5613
	内	SUZUKI NAIKA	(A) ABEGUCHISHINDEN	296-2511
	内	SHIBAYAMA CLINIC	(S) TORO 5chome	282-0085
	小	SHIBAYAMA CLINIC	(S) TORO 5chome	282-0085
	産婦	MARIKO CLINIC	(S) MARIKOSHINDEN	201-0303
	耳鼻	OSADA JIBIKA	(S) MARIKOSHINDEN	256-4000
	眼	IMAMURA GANKA	(A) KOYAMACHI	252-6255
	外	TOMONO SEIKEIGEKA	(A) AGETSUCHI 1chome	262-3120
	外	HIBINO CLINIC	(A) OIWA-HONCHO	246-0099
	8	内	SUGIYAMA NAIKA	(A) SUIDO-CHO
内		TERAMURA CLINIC (NAIKA)	(A) CHIYODA 6chome	267-3888
内		YAMAZAKI NAIKA SHONIKA	(S) SHINKAWA 1chome	285-6811
小		TERAMURA CLINIC (SHONIKA)	(A) CHIYODA 6chome	263-1771
耳鼻		KASUGA JIBINKOKA CLINIC	Shimizu-ku. KASUGA 1chome	351-4976
眼		YAMAMOTO GANKA	(A) HON-TORI 5chome	252-8833
外		KURATA SEIKEIGEKA	(S) SHIMOKAWAHARA 2chome	258-7776
外	MIZUTANI CLINIC	(S) MABUCHI 4chome	202-7778	
15	内	MIYASHITA NAIKA	(A) HATORI 1chome	276-0511
	内	TOKIWA KOEN CLINIC	(A) TOKIWA-CHO 3chome	252-6099
	内	SATO NAIKA	(S) MINAMI-CHO	285-2288
	小	KODOMO CLINIC MINATO	(A) KAMIASHIRAI 2chome	249-3710
	産婦	YORIFUJI SANFUJINKA	(A) KAMIASHIRAI 2	209-6601
	耳鼻	MIYAGISHIMA JIBI	(A)KAMIASHIRAI 2chome	207-7402
	眼	RA GANKA	(S) MINAMI-CHO	202-1688
外	KAMATA GEKA	(A) HATORI 6chome	278-2195	
外	MOCHIZUKI SEIKEIGEKA	(A) KUTSUNOYA 4chome	248-1151	
16	内	AKIYAMA CLINIC	(A) GOFUKU-CHO 2chome	273-8144
	内	SAKAMOTO NAIKA	(A) KAMIASHIRAI 3chome	247-3858
	内	SUGIYAMA IIN	(S) IZUMI-CHO	285-2510
	小	KOGUMA CLINIC	(S) KUNIYOSHIDA 5chome	655-4800
	耳鼻	HIGASHI SHIZUOKA JIBI	(S) MAGARIKANE 6chome	289-1112
	眼	AKIYAMA GANKA CLINIC	Shimizu-ku. KASUGA 1chome	353-0101
外	KAMIASHI SEIKEIGEKA	(A)KAMIASHIRAI 1chome	249-5556	
外	AOI NO MORI CLINIC	(A)YANAGI-CHO	260-5011	
22	内	SHIRATORI NAIKA	(A) KATAHA-CHO	653-0810
	内	KURIYAMA NAIKA	(A) SENAGAWA 1chome	262-3471
	内	HIGASHI SHIZUOKA CLINIC	(S) MAGARIKANE 7chome	288-2111
	小	MOCHIZUKI SHONIKA	(A) OTE-MACHI	252-0422
	耳鼻	HONMA CLINIC	(S) ISHIDA 3chome	201-9070
	眼	IIDA GANKA	(A) JOHOKU	246-3883
	外	YAMANAKA SEIKEIGEKA	(S) SHIKIJI 1chome	238-3066
外	KENRITSU DAIGAKUMAE CLINIC	(S)YATA	655-1122	
29	内	SHIBA NAIKA	(A) TEMMA-CHO	254-1441
	内	MIYAGISHIMA NAIKA	(A) KARASE 1chome	247-5875
	内	WATANABE NAIKA	(S) IKEDA	264-1481
	小	SURUGA KODOMO CLINIC	(S)MISE	204-5529
	耳鼻	ANDO JIBIKA	(A) ANDO 3chome	248-7200
	眼	ISHIKAWA GANKA	(A) KAMIASHIRAI 1chome	245-5421
外	OTA GEKA	(A) KITA 1chome	247-0003	
外	YAMANASHI SEIKEIGEKA	(A) KOMAGATA-DORI 2chome	252-3372	

**Plantão médico de emergência aos sábados
Shimizu-ku**

DIA	Dept.	Internal Medicine • Pediatrics • Surgery (13:00–19:00)		
		Clínica	Endereço	Tel
7	内	AOKI NAIKA CLINIC	OKITSU-NAKACHO	369-0044
	外	SHIRITSU SHIMIZU BYOIN	MIYAKAMI	336-1111
14	内	ASANO IIN	KINOSHITA-CHO	344-3000
	外	SUGIYAMA IIN	OTE 3chome	366-0512
21	内	INUJI IIN	NISHIKUBO 1chome	366-0212
	外	SHIRITSU SHIMIZU BYOIN	MIYAKAMI	336-1111
28	内	URASHIMA CLINIC KUSUNOKI	KUSUNOKI SHINDEN	347-5888
	外	SHIMIZU SPORTS SEIKEIGKA	IHARA-CHO	361-2200

【Especialidades médicas de clínicas e hospitais】

- 内 : Clínica Geral
- 小 : Pediatria
- 外 : Clínica Cirúrgica Geral
- 産婦 : Ginecologia e obstetrícia
- 耳鼻 : Otorrinolaringologia
- 眼 : Oftalmologia



**Plantão médico de emergência nos feriados
Shimizu-ku**

DIA	Dept.	8:30–19:00		
		Clínica	Endereço	Tel
1	内	WATANABE NAIKA IIN	KAMI SHIMIZU-CHO	352-2538
	小	WATANABE SHONIKA	KINOSHITA-CHO	344-2406
	外	TAKANO SEIKEIGKA IIN	IHARA-CHO	371-1322
8	内	SHIN NAIKA CLINIC	IRIEMINAMI-CHO	363-1175
	小	HARA SHONIKA IIN	KANDA-CHO	352-6367
	外	TAMURA SEIKEIGKA	SHOFUKU-CHO	353-0777
	耳鼻	KASUGA JIBIINKOKA CLINIC	KASUGA 1chome	351-4976
	泌尿	SUGIYAMA CLINIC	NANATSUSHINYA	346-0016
15	内	ISOGAI IIN	KUSANAGI 1chome	345-7543
	小	HIROKAWA IIN	TAKAHASHI 3chome	364-3489
	外	TSUCHIKAWA SEIKEIGKA	TSURUMAI-CHO	365-2355
16	内	ITO (HO) IIN	HIRAKAWAJI	345-7614
	小	TAKABE KODOMO CLINIC	OSHIKIRI	348-5800
	外	TSUCHIYA IIN	MIHO	334-1576
	眼	AKIYAMA GANKA CLINIC	KASUGA 1chome	353-0101
22	内	UTOZAKA SHIINOKI CLINIC	UTOZAKA	347-6103
	小	MURAKAMI SHONIKA	KUSANAGI ICHIRIYAMA	345-6712
	外	TOGAWA SEIKEIGKA	OSAWA-CHO	351-8181
	産婦	OHANA CLINIC KINOSHITA-CHO	KINOSHITA	347-0300
29	内	OHARA IIN	UDO-HONCHO	345-7563
	内	SHIMIZU RYOUNGOUCHI SHINRYOUJO	WADASHIMA	343-2388
	小	SHIMIZU TOMOE CLINIC	CHITOSE-CHO	355-1112
	外	MATSUURA SEIKEIGKA	HIRAKAWAJI	344-7500